



# OEXPO

*Yours Color*

## HỒ SƠ

## NĂNG LỰC





**OEXPO**

*Yours Color*

*Đôi nét về*

## CÔNG TY 4 ORANGES

Công ty 4 Oranges đầu tư vào thị trường Việt Nam từ năm 2004, là công ty 100% vốn nước ngoài thuộc tập đoàn Asia Leader International Investment. Nhà máy tọa lạc tại khu công nghiệp Đức Hòa 1 tỉnh Long An, với công suất 100 triệu lít sơn và 60 ngàn tấn bột trét mỗi năm, hiện là một trong các nhà máy sản xuất sơn lớn nhất Đông Nam Á hiện nay với tổng số vốn đầu tư ban đầu hơn 100 triệu đô la Mỹ.

Tính đến tháng 6.2016, công ty 4 Oranges với hệ thống trên 2.500 trung tâm tư vấn phối và pha màu trên cả nước, khẳng định vị trí dẫn đầu trong thị trường bán lẻ sơn trang trí tại thị trường Việt Nam. Để đạt được điều này công ty 4 Oranges đã đầu tư đồng bộ từ công nghệ, máy móc thiết bị, nhân sự chuyên môn và đặc biệt là chính sách bán hàng, dịch vụ tư vấn, hậu mãi chuyên nghiệp.

Song song đó, công ty 4 ORANGES với kinh nghiệm và am hiểu thị trường, công ty 4 ORANGES cũng đầu tư dòng sản phẩm riêng biệt, áp dụng công nghệ đặc thù phù hợp với các công trình, dự án cao cấp.

Đối với sơn OEXPO, ngoài những tiêu chí cao cấp của sơn trang trí, OEXPO còn ứng dụng các tiêu chuẩn dành riêng cho các công trình, dự án lớn, hiện đại.

Hơn nữa, việc tích hợp hệ thống quản lý môi trường theo tiêu chuẩn ISO 14001:2004 và hệ thống quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn ISO 9001:2008, được công nhận bởi Tổ chức NQA của Anh, khẳng định rằng Công ty 4 Oranges đã đề ra chính sách phù hợp và cũng định hướng cho việc cải tiến liên tục các sản phẩm, đáp ứng nhu cầu càng cao về sản phẩm sơn trang trí của thị trường trong nước cũng như thị trường nước ngoài.

Chính vì thế, các nhãn hiệu sơn của công ty 4 Oranges sản xuất luôn được giới chuyên môn, kiến trúc sư, kỹ sư, thầu thợ chuyên nghiệp sử dụng và đánh giá cao.



# OEXPO

ALKALI FOR INTERIOR

## SƠN LÓT CHỐNG KIỀM TRONG NHÀ

### MÔ TẢ SẢN PHẨM:

**OEXPO ALKALI FOR INTERIOR - SƠN LÓT CHỐNG KIỀM TRONG NHÀ** là loại sơn lót trong nhà có khả năng kháng kiềm hóa trên bề mặt tường, đồng thời làm tăng độ bám dính, tăng độ bền màu cho lớp sơn hoàn thiện, ít hao sơn phủ, dễ thi công sơn phủ.

### THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Keo Styrene Acrylic Copolymer : 13 - 15%

Nước và hỗn hợp : 85 - 87%

### CHỈ TIÊU KỸ THUẬT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Chỉ tiêu	Kết quả	Phương pháp thử
1	Độ mịn	µm	≤50	Đạt	WI-TM-002
2	Độ nhớt	KU	≥85	Đạt	WI-TM-004
3	Khả năng kháng kiềm: màng sơn không phồng rộp sau khi ngâm trong dung dịch NaOH 2,5%	Giờ	≥48	Đạt	WI-TM-018

### ĐẶC TÍNH:

Loại sơn : Mờ  
 Màu sắc : Trắng xanh  
 Độ phủ tùy theo bề mặt : 09 - 11m<sup>2</sup>/L/lớp (đã pha loãng)  
 Pha loãng ở nhiệt độ bình thường : Pha loãng với nước sạch 5-10%  
 Thời gian khô : Khô bề mặt trong vòng 0,5 giờ  
 Sơn lớp kế tiếp sau 02 giờ

**DỤNG CỤ:** Súng xịt, cọ quét hoặc con lăn

**BƯỚC CHUẨN BỊ:** Tường phải được xử lý kỹ trước khi sơn, tất cả bề mặt được sơn phải sạch và khô, độ ẩm không quá 15%, không bám bụi, dầu mỡ, phải loại bỏ lớp sơn cũ bị bong tróc hoặc có bụi phấn. Nếu bề mặt được sơn bị rêu mốc, phải diệt hết rêu mốc trước khi sơn. Khuấy đều sơn và đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

### HỆ THỐNG SƠN TIÊU BIỂU:

#### Tường mới và cũ

Bột trét	2 lớp x 1mm (chiều dày khô)	OEXPO POWDER PUTTY FOR INTERIOR
Sơn lót	1-2 lớp x 35 µm (chiều dày khô)	<b>OEXPO ALKALI FOR INTERIOR</b>
Sơn phủ	2 lớp x 30 µm (chiều dày khô)	OEXPO

Các hệ thống sơn khác có thể được chỉ định, tùy theo mục đích sử dụng

**BẢO QUẢN:** Dậy kín nắp, để nơi khô ráo, thoáng mát, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa

**THÔNG TIN, CẢNH BÁO AN TOÀN:** Tránh lửa, tránh xa tầm tay trẻ em. Đeo găng tay, khẩu trang khi thi công. Không đổ sơn ra môi trường, loại bỏ bao bì sơn đúng nơi qui định

**SẢN XUẤT THEO:** TCCS 720.10-3:2014/4 ORANGES

**NHÀ SẢN XUẤT:** Công ty 4 Oranges Co.,Ltd

Lô C-02-1 - KCN Đức Hòa 1 - Ấp 5 - Xã Đức Hòa Đông - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - Việt Nam



# OEXPO

## SUPER ALKALI PRIMER NANO CLEAR FOR INT SƠN LÓT CÔNG NGHỆ CAO

### MÔ TẢ SẢN PHẨM:

**OEXPO SUPER ALKALI PRIMER - NANO CLEAR FOR INT - SƠN LÓT CÔNG NGHỆ CAO** được sản xuất theo công nghệ mới. Với những hạt siêu nhỏ trong sơn Oexpo Super Alkali Primer - Nano Clear White For Int thẩm thấu sâu vào bề mặt tường tổ hồ hoặc bề mặt bột trét mang lại độ kết dính tuyệt hảo, tăng khả năng kháng kiềm cao, giúp màng sơn láng mịn hơn và màu sắc luôn bền lâu hơn. **Đặc biệt loại sơn lót này thi công được trên bề mặt sơn cũ đã bị phẩn hóa.**

### THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Kéo Styrene Acrylic Copolymer : 50 - 60%

Nước và hỗn hợp : 40 - 50%

**ĐẶC ĐIỂM SẢN PHẨM:** Thi công được trên tường cũ bị phẩn hóa, độ bám dính cao, khả năng kháng nước cao, khả năng kháng kiềm cao.

### CHỈ TIÊU KỸ THUẬT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Chỉ tiêu	Phương pháp thử
1	Độ nhớt	KU	≥55	WI-TM-004
2	Khả năng kháng kiềm: màng sơn không phồng rộp sau khi ngâm trong dung dịch NaOH 2,5%	Giờ	≥48	WI-TM-018

### ĐẶC TÍNH:

Loại sơn : Bóng

Màu sắc : Có 2 màu: Trong suốt (Clear) hoặc Trắng sữa (Clear White)

Độ phủ tùy theo bề mặt : 07 - 12m<sup>2</sup>/L/lớp (không pha loãng)

Thời gian khô : Khô bề mặt trong vòng 0,5 giờ

Pha loãng ở nhiệt độ thường : Không pha loãng

Sơn lớp kế tiếp sau 02 giờ

**DỤNG CỤ:** Súng xịt, cọ quét hoặc con lăn

**BƯỚC CHUẨN BỊ:** Tường phải được xử lý kỹ trước khi sơn, tất cả bề mặt được sơn phải sạch và khô, độ ẩm không quá 15%, không bám bụi, dầu mỡ, phải loại bỏ lớp sơn cũ bị bong tróc hoặc có bụi phẩn. Nếu bề mặt được sơn bị rêu mốc, phải diệt hết rêu mốc trước khi sơn. Khuấy đều sơn và đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

### HỆ THỐNG SƠN TIÊU BIỂU:

**Sử dụng cho hệ thống sơn: Tường mới không sử dụng bột trét**

Sơn lót 1-2 lớp x 22 μm (chiều dày khô) **OEXPO SUPER ALKALI PRIMER - NANO CLEAR FOR INT**

Sơn phủ 2 lớp x 30 μm (chiều dày khô) **OEXPO TOPONE**

**Sử dụng cho hệ thống sơn: Có sử dụng bột trét**

Bột trét 2 lớp x 1mm (chiều dày khô) **OEXPO POWDER PUTTY FOR INTERIOR**

Sơn lót 1-2 lớp x 22 μm (chiều dày khô) **OEXPO SUPER ALKALI PRIMER - NANO CLEAR FOR INT**

Sơn phủ 1-2 lớp x 30 μm (chiều dày khô) **OEXPO TOPONE**

Các hệ thống sơn khác có thể được chỉ định, tùy theo mục đích sử dụng. Sản phẩm OEXPO SUPER ALKALI PRIMER - NANO CLEAR FOR INT không sử dụng cho các hệ thống sơn thông thường khác.

**BẢO QUẢN:** Đậy kín nắp, để nơi khô ráo, thoáng mát, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa

**THÔNG TIN, CẢNH BÁO AN TOÀN:** Tránh lửa, tránh xa tầm tay trẻ em. Đeo găng tay, khẩu trang khi thi công. Không đổ sơn ra môi trường, loại bỏ bao bì sơn đúng nơi qui định

**SẢN XUẤT THEO:** TCCS 837.10:2016/4 ORANGES

**NHÀ SẢN XUẤT:** Công ty 4 Oranges Co.,Ltd

Lô C-02-1 - KCN Đức Hòa 1 - Ấp 5 - Xã Đức Hòa Đông - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - Việt Nam



# OEXPO

**SUPER ALKALI PRIMER  
FOR EXTERIOR**

**SƠN LÓT CÔNG NGHỆ CAO**

### MÔ TẢ SẢN PHẨM:

**OEXPO SUPER ALKALI PRIMER FOR EXTERIOR - SƠN LÓT CÔNG NGHỆ CAO** được cấu tạo bởi keo Styrene Acrylic Copolymer. Với những hạt siêu nhỏ trong sơn Oexpo Super Alkali Primer For Exterior làm tăng khả năng bám dính, giúp cho bề mặt sơn luôn bám chắc trên bề mặt tường, đồng thời làm tăng khả năng kháng kiềm cao nên giúp màu sắc sơn phủ luôn bền lâu hơn. **Đặc biệt loại sơn lót này thi công được trên bề mặt tường còn ẩm sau 3 ngày xây dựng.**

### THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Keo Styrene Acrylic Copolymer : 45 - 50 %  
Nước và hỗn hợp : 50 - 55 %

### CHỈ TIÊU KỸ THUẬT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Chỉ tiêu	Kết quả	Phương pháp thử
1	Độ mịn	µm	≤50	Đạt	WI-TM-002
2	Độ nhớt	KU	≥85	Đạt	WI-TM-004
3	Khả năng kháng kiềm: màng sơn không phồng rộp sau khi ngâm trong dung dịch NaOH 2,5%	Giờ	≥48	Đạt	WI-TM-018

### ĐẶC TÍNH:

Loại sơn : Mờ  
Màu sắc : Trắng xanh  
Độ phủ tùy theo bề mặt : 09 - 11m<sup>2</sup>/L/lớp (đã pha loãng)  
Pha loãng ở nhiệt độ bình thường : Pha loãng với nước sạch 5 - 10%  
Thời gian khô : Khô bề mặt trong vòng 0,5 giờ  
Sơn lớp kế tiếp sau 02 giờ

**DỤNG CỤ:** Súng xịt, cọ quét hoặc con lăn

**BƯỚC CHUẨN BỊ:** Tường phải được xử lý kỹ trước khi sơn, tất cả bề mặt được sơn phải sạch và khô, độ ẩm không quá 15%, không bám bụi, dầu mỡ, phải loại bỏ lớp sơn cũ bị bong tróc hoặc có bụi phấn. Nếu bề mặt được sơn bị rêu mốc, phải diệt hết rêu mốc trước khi sơn. Khuấy đều sơn và đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

### HỆ THỐNG SƠN TIÊU BIỂU:

#### Tường mới và cũ

Bột trét 2 lớp x 1mm (chiều dày khô) OEXPO  
Sơn lót 1-2 lớp x 35 µm (chiều dày khô) OEXPO SUPER ALKALI PRIMER FOR EXTERIOR  
Sơn phủ 2 lớp x 30 µm (chiều dày khô) OEXPO

Các hệ thống sơn khác có thể được chỉ định, tùy theo mục đích sử dụng

**BẢO QUẢN:** Đậy kín nắp, để nơi khô ráo, thoáng mát, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa

**THÔNG TIN, CẢNH BÁO AN TOÀN:** Tránh lửa, tránh xa tầm tay trẻ em. Đeo găng tay, khẩu trang khi thi công. Không đổ sơn ra môi trường, loại bỏ bao bì sơn đúng nơi qui định

**SẢN XUẤT THEO:** TCCS 806.10:2015/4 ORANGES

**NHÀ SẢN XUẤT:** Công ty 4 Oranges Co.,Ltd

Lô C-02-1 - KCN Đức Hòa 1 - Ấp 5 - Xã Đức Hòa Đông - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - Việt Nam



# OEXPO

CEILING-WHITE

SƠN TRẮNG

## MÔ TẢ SẢN PHẨM:

**OEXPO CEILING-WHITE - SƠN TRẮNG** được cấu tạo bởi thành phần chính là nhựa gốc Polymer. Dễ sử dụng, thích hợp cho việc bảo quản trần xi măng nội thất và thạch cao nội thất. Sơn có độ bám dính tốt, cho mảng sơn trắng sáng mịn màng.

## THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Nhựa gốc Polymer : 07 - 10%

Nước và hỗn hợp : 90 - 93%

**ĐẶC ĐIỂM SẢN PHẨM:** Mau khô 30 phút, màu sắc trắng, láng mịn

## CHỈ TIÊU KỸ THUẬT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức yêu cầu QCVN 16:2014/BXD	Kết quả	Phương pháp thử
1	Độ bám dính	Điểm	≤2	Đạt	TCVN 2097:1993

## ĐẶC TÍNH:

Loại sơn : Mờ  
Màu sắc : Trắng  
Độ phủ tùy theo bề mặt : 09 - 11m<sup>2</sup>/L/lớp (đã pha loãng)  
Pha loãng ở nhiệt độ bình thường : Pha loãng với nước sạch 5 - 10%  
Thời gian khô : Khô bề mặt trong vòng 0,5 giờ  
Sơn lớp kế tiếp sau 02 giờ

**DỤNG CỤ:** Súng xịt, cọ quét hoặc con lăn

**BƯỚC CHUẨN BỊ:** Tường phải được xử lý kỹ trước khi sơn, tất cả bề mặt được sơn phải sạch và khô, độ ẩm không quá 15%, không bám bụi, dầu mỡ, phải loại bỏ lớp sơn cũ bị bong tróc hoặc có bụi phấn. Nếu bề mặt được sơn bị rêu mốc, phải diệt hết rêu mốc trước khi sơn. Khuấy đều sơn và đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

## HỆ THỐNG SƠN TIÊU BIỂU:

### Trần mới

Bột trét 2 lớp x 1mm (chiều dày khô) OEXPO POWDER PUTTY FOR INTERIOR  
Sơn lót 1-2 lớp x 35 µm (chiều dày khô) OEXPO ALKALI FOR INTERIOR  
Sơn phủ 2 lớp x 30 µm (chiều dày khô) **OEXPO CEILING-WHITE**

### Trần cũ

Bột trét 2 lớp x 1mm (chiều dày khô) OEXPO POWDER PUTTY FOR INTERIOR  
Sơn lót 1-2 lớp x 35 µm (chiều dày khô) OEXPO SUPER ALKALI PRIMER FOR EXTERIOR  
Sơn phủ 2 lớp x 30 µm (chiều dày khô) **OEXPO CEILING-WHITE**

Các hệ thống sơn khác có thể được chỉ định, tùy theo mục đích sử dụng

**BẢO QUẢN:** Đậy kín nắp, để nơi khô ráo, thoáng mát, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa

**THÔNG TIN, CẢNH BÁO AN TOÀN:** Tránh lửa, tránh xa tầm tay trẻ em. Đeo găng tay, khẩu trang khi thi công. Không đổ sơn ra môi trường, loại bỏ bao bì sơn đúng nơi qui định

**SẢN XUẤT THEO:** QCVN 16:2014/BXD; TCCS 739.10-3:2016/4 ORANGES

**NHÀ SẢN XUẤT:** Công ty 4 Oranges Co.,Ltd

Lô C-02-1 - KCN Đức Hòa 1 - Ấp 5 - Xã Đức Hòa Đông - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - Việt Nam



# OEXPO

## RAINKOTE

### SƠN NƯỚC NGOÀI TRỜI

#### MÔ TẢ SẢN PHẨM:

**OEXPO RAINKOTE - SƠN NƯỚC NGOÀI TRỜI** được cấu tạo bởi thành phần chính là keo Styrene Acrylic Copolymer cho màng sơn mịn, màu sắc đẹp. Dễ sử dụng, thích hợp cho việc trang trí, bảo quản bề mặt tường ngoài thất. Chống thấm, chống lại sự sinh trưởng của rong rêu và nấm mốc.

#### THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Trước khi pha màu: Keo Styrene Acrylic Copolymer 10 - 21%; Nước và hỗn hợp 79 - 90%

Sau khi pha màu: Màu tăng thêm từ 0,05 đến 12% tùy theo tông màu

**ĐẶC ĐIỂM SẢN PHẨM:** Màu sắc đẹp, mau khô 30 phút, chống thấm nước, bảo vệ 3 năm

#### CHỈ TIÊU KỸ THUẬT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức yêu cầu QCVN 16:2014/BXD	Kết quả	Phương pháp thử
1	Độ bám dính	Điểm	≤2	Đạt	TCVN 2097:1993
2	Độ rửa trôi	Chu kỳ	≥1200	Đạt	TCVN 8653-4:2012
3	Chu kỳ nóng lạnh	Chu kỳ	≥50	Đạt	TCVN 8653-5:2012

#### ĐẶC TÍNH:

- Loại sơn : Mờ
- Màu sắc : Trắng (pha màu theo bộ sưu tập 440/900 màu)
- Pha loãng ở nhiệt độ bình thường : Pha loãng với nước sạch 5 - 10%
- Thời gian khô : Khô bề mặt trong vòng 0,5 giờ  
Sơn lớp kế tiếp sau 02 giờ

**DỤNG CỤ:** Súng xịt, cọ quét hoặc con lăn

**BƯỚC CHUẨN BỊ:** Tường phải được xử lý kỹ trước khi sơn, tất cả bề mặt được sơn phải sạch và khô, độ ẩm không quá 15%, không bám bụi, dầu mỡ, phải loại bỏ lớp sơn cũ bị bong tróc hoặc có bụi phấn. Nếu bề mặt được sơn bị rêu mốc, phải diệt hết rêu mốc trước khi sơn. Khuấy đều sơn và đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

#### HỆ THỐNG SƠN TIÊU BIỂU:

##### Tường mới

- Bột trét 2 lớp x 1mm (chiều dày khô) OEXPO POWDER PUTTY FOR EXTERIOR
- Sơn lót 1-2 lớp x 35 µm (chiều dày khô) OEXPO ALKALI FOR EXTERIOR
- Sơn phủ 2 lớp x 30 µm (chiều dày khô) **OEXPO RAINKOTE**

##### Tường cũ

- Bột trét 2 lớp x 1mm (chiều dày khô) OEXPO POWDER PUTTY FOR EXTERIOR
- Sơn lót 1-2 lớp x 35 µm (chiều dày khô) OEXPO SUPER ALKALI PRIMER FOR EXTERIOR
- Sơn phủ 2 lớp x 30 µm (chiều dày khô) **OEXPO RAINKOTE**

Các hệ thống sơn khác có thể được chỉ định, tùy theo mục đích sử dụng. Các màu đậm sử dụng base gốc D, gốc A cần lăn 3 lớp hoặc có 1 lớp phủ cùng tông màu trước khi sơn loại sản phẩm này

**BẢO QUẢN:** Đậy kín nắp, để nơi khô ráo, thoáng mát, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa

**THÔNG TIN, CẢNH BÁO AN TOÀN:** Tránh lửa, tránh xa tầm tay trẻ em. Đeo găng tay, khẩu trang khi thi công. Không đổ sơn ra môi trường, loại bỏ bao bì sơn đúng nơi qui định

**SẢN XUẤT THEO:** QCVN 16:2014/BXD; TCCS 689.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES

**NHÀ SẢN XUẤT:** Công ty 4 Oranges Co.,Ltd

Lô C-02-1 - KCN Đức Hòa 1 - Ấp 5 - Xã Đức Hòa Đông - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - Việt Nam



# OEXPO

## SATIN 6+1

### SƠN NƯỚC BÓNG NGOÀI TRỜI

#### MÔ TẢ SẢN PHẨM:

**OEXPO SATIN 6+1 - SƠN NƯỚC BÓNG NGOÀI TRỜI** là loại sơn có độ bóng mịn, màu sắc phong phú giúp cho việc chọn màu sắc được dễ dàng hơn. Thích hợp cho bề mặt tường ngoài và nội thất. Dễ sử dụng, có khả năng chống lại tác động của nước mưa.

#### THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Trước khi pha màu: Keo Pure Acrylic 45 - 58%; Nước và hỗn hợp 42 - 55%

Sau khi pha màu: Màu tăng thêm từ 0,05 đến 12% tùy theo tông màu

**ĐẶC ĐIỂM SẢN PHẨM:** Màu sắc đẹp, mau khô 30 phút, chùi rửa được, chống thấm nước, bảo vệ 6 năm, chống rêu mốc, bóng nhẹ

#### CHỈ TIÊU KỸ THUẬT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức yêu cầu QCVN 16:2014/BXD	Kết quả	Phương pháp thử
1	Độ bám dính	Điểm	≤2	Đạt	TCVN 2097:1993
2	Độ rửa trôi	Chu kỳ	≥1200	Đạt	TCVN 8653-4:2012
3	Chu kỳ nóng lạnh	Chu kỳ	≥50	Đạt	TCVN 8653-5:2012

#### ĐẶC TÍNH:

Loại sơn	: Bóng nhẹ
Màu sắc	: Trắng (pha màu theo bộ sưu tập 440/900 màu)
Pha loãng ở nhiệt độ bình thường	: Pha loãng với nước sạch 5 - 10%
Thời gian khô	: Khô bề mặt trong vòng 0,5 giờ Sơn lớp kế tiếp sau 02 giờ

**DỤNG CỤ:** Súng xịt, cọ quét hoặc con lăn

**BƯỚC CHUẨN BỊ:** Tường phải được xử lý kỹ trước khi sơn, tất cả bề mặt được sơn phải sạch và khô, độ ẩm không quá 15%, không bám bụi, dầu mỡ, phải loại bỏ lớp sơn cũ bị bong tróc hoặc có bụi phấn. Nếu bề mặt được sơn bị rêu mốc, phải diệt hết rêu mốc trước khi sơn. Khuấy đều sơn và đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

#### HỆ THỐNG SƠN TIÊU BIỂU:

##### Tường mới

Bột trét	2 lớp x 1mm	(chiều dày khô)	OEXPO POWDER PUTTY FOR EXTERIOR
Sơn lót	1-2 lớp x 35 µm	(chiều dày khô)	OEXPO ALKALI FOR EXTERIOR
Sơn phủ	2 lớp x 30 µm	(chiều dày khô)	<b>OEXPO SATIN 6+1</b>

##### Tường cũ

Bột trét	2 lớp x 1mm	(chiều dày khô)	OEXPO POWDER PUTTY FOR EXTERIOR
Sơn lót	1-2 lớp x 35 µm	(chiều dày khô)	OEXPO SUPER ALKALI PRIMER FOR EXTERIOR
Sơn phủ	2 lớp x 30 µm	(chiều dày khô)	<b>OEXPO SATIN 6+1</b>

Các hệ thống sơn khác có thể được chỉ định, tùy theo mục đích sử dụng. Các màu đậm sử dụng base gốc D, gốc A cần lăn 3 lớp hoặc có 1 lớp phủ cùng tông màu trước khi sơn loại sản phẩm này

**BẢO QUẢN:** Đậy kín nắp, để nơi khô ráo, thoáng mát, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa

**THÔNG TIN, CẢNH BÁO AN TOÀN:** Tránh lửa, tránh xa tầm tay trẻ em. Đeo găng tay, khẩu trang khi thi công. Không đổ sơn ra môi trường, loại bỏ bao bì sơn đúng nơi qui định

**SẢN XUẤT THEO:** QCVN 16:2014/BXD; TCCS 693.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES

**NHÀ SẢN XUẤT:** Công ty 4 Oranges Co.,Ltd

Lô C-02-1 - KCN Đức Hòa 1 - Ấp 5 - Xã Đức Hòa Đông - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - Việt Nam





# OEXPO

## SUPERCLEAN

### SƠN BÓNG CHỐNG THẤM NƯỚC

#### MÔ TẢ SẢN PHẨM:

**OEXPO SUPERCLEAN - SƠN BÓNG CHỐNG THẤM NƯỚC** là loại sơn có độ bóng láng, màu sắc phong phú với 440/900 màu giúp cho việc chọn màu được dễ dàng hơn. Với tính năng chống thấm nước, chống bám bụi, chùi rửa dễ dàng nên thích hợp cho bề mặt tường ngoại thất. Dễ sử dụng, có khả năng chống lại tác động của nước mưa, chống lại sự sinh trưởng của rong rêu và nấm mốc.

#### THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Trước khi pha màu: Keo Pure Acrylic 45 - 60%; Nước và hỗn hợp 40 - 55%

Sau khi pha màu: Màu tăng thêm từ 0,05 đến 12% tùy theo tông màu

**ĐẶC ĐIỂM SẢN PHẨM:** Màu sắc đẹp, chùi rửa được, chống bám bụi, chống thấm nước, bảo vệ 6 năm, chống rong rêu và nấm mốc, bóng láng

#### CHỈ TIÊU KỸ THUẬT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức yêu cầu QCVN 16:2014/BXD	Kết quả	Phương pháp thử
1	Độ bám dính	Điểm	≤2	Đạt	TCVN 2097:1993
2	Độ rửa trôi	Chu kỳ	≥1200	Đạt	TCVN 8653-4:2012
3	Chu kỳ nóng lạnh	Chu kỳ	≥50	Đạt	TCVN 8653-5:2012

#### ĐẶC TÍNH:

Loại sơn : Bóng  
 Màu sắc : Trắng (pha màu theo bộ sưu tập 440/900 màu)  
 Pha loãng ở nhiệt độ bình thường : Pha loãng với nước sạch 5 - 10%  
 Thời gian khô : Khô bề mặt trong vòng 0,5 giờ  
 Sơn lớp kế tiếp sau 02 giờ

**DỤNG CỤ:** Súng xịt, cọ quét hoặc con lăn

**BƯỚC CHUẨN BỊ:** Tường phải được xử lý kỹ trước khi sơn, tất cả bề mặt được sơn phải sạch và khô, độ ẩm không quá 15%, không bám bụi, dầu mỡ, phải loại bỏ lớp sơn cũ bị bong tróc hoặc có bụi phấn. Nếu bề mặt được sơn bị rêu mốc, phải diệt hết rêu mốc trước khi sơn. Khuấy đều sơn và đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

#### HỆ THỐNG SƠN TIÊU BIỂU:

##### Tường mới

Bột trét 2 lớp x 1mm (chiều dày khô) OEXPO POWDER PUTTY FOR EXTERIOR  
 Sơn lót 1-2 lớp x 35 μm (chiều dày khô) OEXPO ALKALI FOR EXTERIOR  
 Sơn phủ 2 lớp x 30 μm (chiều dày khô) **OEXPO SUPERCLEAN**

##### Tường cũ

Bột trét 2 lớp x 1mm (chiều dày khô) OEXPO POWDER PUTTY FOR EXTERIOR  
 Sơn lót 1-2 lớp x 35 μm (chiều dày khô) OEXPO SUPER ALKALI PRIMER FOR EXTERIOR  
 Sơn phủ 2 lớp x 30 μm (chiều dày khô) **OEXPO SUPERCLEAN**

Các hệ thống sơn khác có thể được chỉ định, tùy theo mục đích sử dụng. Các màu đậm sử dụng base gốc D, gốc A cần lăn 3 lớp hoặc có 1 lớp phủ cùng tông màu trước khi sơn loại sản phẩm này

**BẢO QUẢN:** Đậy kín nắp, để nơi khô ráo, thoáng mát, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa

**THÔNG TIN, CẢNH BÁO AN TOÀN:** Tránh lửa, tránh xa tầm tay trẻ em. Đeo găng tay, khẩu trang khi thi công. Không đổ sơn ra môi trường, loại bỏ bao bì sơn đúng nơi qui định

**SẢN XUẤT THEO:** QCVN 16:2014/BXD; TCCS 740.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES

**NHÀ SẢN XUẤT:** Công ty 4 Oranges Co.,Ltd

Lô C-02-1 - KCN Đức Hòa 1 - Ấp 5 - Xã Đức Hòa Đông - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - Việt Nam



# OEXPO

HYBRIDKOT

## SƠN GIẢM NÓNG - CHỐNG THẤM

### MÔ TẢ SẢN PHẨM:

**OEXPO HYBRIDKOT - SƠN GIẢM NÓNG, CHỐNG THẤM** là loại sơn pha màu bằng máy pha tự động, chất lượng cao kết hợp với hợp chất Silicon và Microsphere giúp cho việc giảm nóng và chống thấm. Thích hợp với thời tiết nóng của Việt Nam, làm giảm nhiệt độ bề mặt giúp tiết kiệm điện năng bên trong nhà. Ngoài ra sơn **GIẢM NÓNG, CHỐNG THẤM OEXPO** cho màng sơn đẹp, độ phủ cao, bám dính tốt, ngăn ngừa sự phát triển của rong rêu và nấm mốc.

### THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Trước khi pha màu: Keo Pure Acrylic 49 - 59%; Nước và hỗn hợp 41 - 51%

Sau khi pha màu: Màu tăng thêm từ 0,05 đến 12% tùy theo tông màu

**ĐẶC ĐIỂM SẢN PHẨM:** là loại sơn nước chịu thời tiết với độ bền màu cao, phản xạ phần lớn tia hồng ngoại, làm giảm nhiệt độ bề mặt và không gian bên trong, giảm nóng và chống thấm hiệu quả, bảo vệ công trình 6 năm

### CHỈ TIÊU KỸ THUẬT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức yêu cầu QCVN 16:2014/BXD	Kết quả	Phương pháp thử
1	Độ bám dính	Điểm	≤2	Đạt	TCVN 2097:1993
2	Độ rửa trôi	Chu kỳ	≥1200	Đạt	TCVN 8653-4:2012
3	Chu kỳ nóng lạnh	Chu kỳ	≥50	Đạt	TCVN 8653-5:2012

### ĐẶC TÍNH:

Loại sơn : Bóng nhẹ  
 Màu sắc : Trắng (pha màu theo bộ sưu tập 440/900 màu)  
 Pha loãng ở nhiệt độ bình thường : Pha loãng với nước sạch 5 - 10%  
 Thời gian khô : Khô bề mặt trong vòng 0,5 giờ  
 Sơn lớp kế tiếp sau 02 giờ

**DỤNG CỤ:** Súng xịt, cọ quét hoặc con lăn

**BƯỚC CHUẨN BỊ:** Tường phải được xử lý kỹ trước khi sơn, tất cả bề mặt được sơn phải sạch và khô, độ ẩm không quá 15%, không bám bụi, dầu mỡ, phải loại bỏ lớp sơn cũ bị bong tróc hoặc có bụi phấn. Nếu bề mặt được sơn bị rêu mốc, phải diệt hết rêu mốc trước khi sơn. Khuấy đều sơn và đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

### HỆ THỐNG SƠN TIÊU BIỂU:

#### Tường mới và cũ

Bột trét 2 lớp x 1mm (chiều dày khô) OEXPO  
 Sơn lót 1-2 lớp x 35 μm (chiều dày khô) OEXPO  
 Sơn phủ 2 lớp x 30 μm (chiều dày khô) **OEXPO HYBRIDKOT**

Các hệ thống sơn khác có thể được chỉ định, tùy theo mục đích sử dụng. Các màu đậm sử dụng base gốc D, gốc A cần lăn 3 lớp hoặc có 1 lớp phủ cùng tông màu trước khi sơn loại sản phẩm này

**BẢO QUẢN:** Đậy kín nắp, để nơi khô ráo, thoáng mát, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa

**THÔNG TIN, CẢNH BÁO AN TOÀN:** Tránh lửa, tránh xa tầm tay trẻ em. Đeo găng tay, khẩu trang khi thi công. Không đổ sơn ra môi trường, loại bỏ bao bì sơn đúng nơi qui định

**SẢN XUẤT THEO:** QCVN 16:2014/BXD; TCCS 803.1(P/T/D/A/WHITE)-1:2014/4 ORANGES

**NHÀ SẢN XUẤT:** Công ty 4 Oranges Co.,Ltd  
 Lô C-02-1 - KCN Đức Hòa 1 - Ấp 5 - Xã Đức Hòa Đông - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - Việt Nam



# OEXPO

## UMAX WATERPROOF

### SƠN CHỐNG THẤM PHA XI MĂNG

#### MÔ TẢ SẢN PHẨM:

**OEXPO UMAX (WATERPROOF) - SƠN CHỐNG THẤM PHA XI MĂNG** là sản phẩm dùng cho ngoại thất ở dạng thể lỏng, với sự kết hợp giữa sơn chống thấm OEXPO UMAX với xi măng theo tỷ lệ 1:1 theo khối lượng, giúp ngăn chặn sự thấm nước từ bên ngoài vào một cách hiệu quả và ngăn ngừa sự phát triển của rêu mốc. Ngoài ra, sơn có độ bám dính tốt với tất cả bề mặt bê tông, vữa xi măng, sàn sân thượng, hồ bơi, bồn tắm, sé nô, chân tường, sàn nhà vệ sinh,... giúp bảo vệ công trình bền đẹp trong điều kiện thời tiết biến đổi thất thường.

#### THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Keo Pure Acrylic & Styrene Acrylic Copolymer :60 - 62%  
Nước và hỗn hợp :38 - 40%

**ĐẶC ĐIỂM SẢN PHẨM:** Chống thấm nước, độ bám dính cao, dễ sử dụng, chống rong rêu và nấm mốc.

#### CHỈ TIÊU KỸ THUẬT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức yêu cầu QCVN 16:2014/BXD	Kết quả	Phương pháp thử
1	Độ bám dính	Điểm	≤2	Đạt	TCVN 2097:1993
2	Độ rửa trôi	Chu kỳ	≥1200	Đạt	TCVN 8653-4:2012
3	Chu kỳ nóng lạnh	Chu kỳ	≥50	Đạt	TCVN 8653-5:2012

#### ĐẶC TÍNH:

Loại sơn : Sơn chống thấm  
Màu sắc : Trắng sữa (chua pha xi măng)  
Độ phủ lý thuyết, trong khoảng : 08 - 10 m<sup>2</sup>/L/lớp (đã pha xi măng)  
Pha loãng ở nhiệt độ bình thường : 1L sơn chống thấm + 1kg xi măng đen + 0,5L nước sạch  
: Pha xi măng với nước trước, khuấy thật đều.  
: Sau đó mới pha với sơn chống thấm  
Thời gian khô : Khô bề mặt trong vòng 0,5 giờ  
: Phủ lớp kế tiếp cách nhau ít nhất từ 8 giờ

**DỤNG CỤ:** Cọ quét hoặc con lăn.

**BƯỚC CHUẨN BỊ:** Tường phải được xử lý kỹ trước khi sơn, tất cả bề mặt được sơn phải sạch và khô, độ ẩm không quá 15%, không bám bụi, dầu mỡ, phải loại bỏ lớp sơn cũ bị bong tróc hoặc có bụi phấn. Nếu bề mặt được sơn bị rêu mốc, phải diệt hết rêu mốc trước khi sơn. Khuấy đều sơn và đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng.

#### HỆ THỐNG SƠN TIÊU BIỂU:

##### Tường mới

Sơn chống thấm : 2 lớp x 50 μm (chiều dày khô)

Sơn lót và sơn phủ

Các hệ thống sơn khác có thể được chỉ định, tùy theo mục đích sử dụng.

##### Khuyến Cáo:

Để tránh những sự cố khi sử dụng sơn chống thấm cần lưu ý:

- Không quét sơn chống thấm lên các bề mặt tường đã sử dụng các loại chống thấm gốc dầu.
- Không quét xi măng hồ dầu trước khi sơn chống thấm.
- Đối với các vết nứt nhỏ phải quét từ 03 lớp trở lên.
- Đối với các vết nứt lớn phải đục ra và trám trét trước khi sơn chống thấm.
- Nếu đã trộn sơn chống thấm chung với xi măng thì phải sử dụng hết trong vòng 02 giờ.
- Do là sơn chống thấm gốc xi măng nên phải sử dụng sơn lót chống kiềm theo hệ thống, sau khi thi công sơn chống thấm.
- Không trét bột trét trên bề mặt đã được sơn chống thấm

**BẢO QUẢN:** Đậy kín nắp, để nơi khô ráo, thoáng mát, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa.

**THÔNG TIN, CẢNH BÁO AN TOÀN:** Tránh lửa, tránh xa tầm tay trẻ em. Đeo găng tay, khẩu trang khi thi công. Không đổ sơn ra môi trường, loại bỏ bao bì sơn đúng nơi qui định.

**SẢN XUẤT THEO:** QCVN 16:2014/BXD; TCCS 836.10:2016/4 ORANGES

**NHÀ SẢN XUẤT:** Công ty 4 Oranges Co.,Ltd

Lô C-02-1 - KCN Đức Hòa 1 - Ấp 5 - Xã Đức Hòa Đông - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - Việt Nam

OEXPO UMAX  
OEXPO



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

## GIẤY CHỨNG NHẬN

Số: 12-13  
(4ORS11-MR1-2017)

Chứng nhận sản phẩm: **SƠN TƯỜNG DẠNG NHŨ TƯƠNG**

Nhãn hiệu: **OEXPO**

Loại, tên thương mại trên bao bì sản phẩm: chi tiết xem tại danh mục sản phẩm  
cấp kèm theo giấy chứng nhận

Được sản xuất tại:

**CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**

Địa chỉ sản xuất: Lô C02-1 KCN Đức Hòa 1, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An

Phù hợp với Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia :

**QCVN 16:2014/BXD**

**VÀ ĐƯỢC PHÉP SỬ DỤNG DẤU HỢP QUY (CR)**

Phương thức chứng nhận :

**Phương thức 5**

(Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ)

Giấy chứng nhận có giá trị từ ngày 08/6/2017 đến ngày 28/3/2019



Ngày cấp chứng nhận: 08/6/2017



GIÁM ĐỐC

Hoàng Lâm

TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN  
ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
TRUNG TÂM KỸ THUẬT  
TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 0774/QĐ-KT3

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 6 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**  
Về việc cấp chứng nhận sản phẩm

**GIÁM ĐỐC**  
**TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3**

Căn cứ Quyết định số 1668/QĐ-TĐC ngày 26/08/2014 của Tổng cục TCĐLCL về việc ban hành Điều lệ tổ chức và hoạt động của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3 (Trung tâm Kỹ thuật 3);

Căn cứ Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ quy định về công bố hợp chuẩn, công bố hợp quy và phương thức đánh giá sự phù hợp với tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật và Thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/03/2017 về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012;

Căn cứ Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 16:2014/BXD ngày 15/09/2014 của Bộ Xây dựng; Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về sản phẩm, hàng hóa vật liệu xây dựng;

Căn cứ Quyết định số 1307/QĐ-BXD ngày 31/10/2014 của Bộ Xây dựng về việc chỉ định tổ chức đánh giá sự phù hợp;

Căn cứ Quyết định số 1186/QĐ-KT3 ngày 25/06/2013 của Trung tâm Kỹ thuật 3: Quy định nội dung và thủ tục chứng nhận sản phẩm phù hợp tiêu chuẩn và quy chuẩn kỹ thuật quốc gia;

Theo đề nghị của Ông Trưởng Phòng Chứng nhận sản phẩm,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cấp giấy chứng nhận số 12-13 (4ORS11-MR1-2017) cho sản phẩm sơn tường dạng nhũ tương, nhãn hiệu: **OEXPO** (chi tiết xem tại danh mục sản phẩm cấp kèm theo giấy chứng nhận) phù hợp quy chuẩn QCVN 16:2014/BXD, do Công ty 4 Oranges Co., Ltd sản xuất.

**Điều 2.** Giấy chứng nhận có hiệu lực từ ngày 08/6/2017 đến ngày 28/03/2019.

**Điều 3.** Sau khi được cấp chứng nhận hợp quy, Công ty phải đăng ký công bố hợp quy sản phẩm được cấp chứng nhận tại Sở Xây dựng ở địa phương.

**Điều 4.** Trong thời gian hiệu lực của giấy chứng nhận hợp quy, Công ty 4 Oranges Co., Ltd phải thực hiện đúng các quy định về quyền và trách nhiệm của cơ sở được chứng nhận và các quy định có liên quan trong Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về sản phẩm, hàng hóa vật liệu xây dựng QCVN 16:2014/BXD./

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- Lưu: VT, N7.



Hoàng Lâm



Trụ sở chính: 49 Pasteur, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Tel: (84-8) 3829 4274 Fax: (84-8) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn  
Khu Thí nghiệm: 7 đường số 1, Khu CN Biên Hòa 1 Tel: (84-61) 383 6212 Fax: (84-61) 383 6298 E-mail: qt-kythuat@quatest3.com.vn  
www.quatest3.com.vn

**DANH MỤC SẢN PHẨM SƠN TƯỜNG DẠNG NHŨ TƯƠNG  
ĐƯỢC CẤP CHỨNG NHẬN HỢP QUY PHÙ HỢP QCVN 16:2014/BXD**

(Ban hành kèm theo Giấy chứng nhận số 12-13 (4ORS11-MR1-2017) cấp ngày 08/6/2017)



STT	TÊN THƯƠNG MẠI TRÊN BAO BÌ SẢN PHẨM	LOẠI
1	OEXPO ZOCO EVERESTE FOR INTERIOR SƠN PHỦ NỘI THẤT LAU CHUI HIỆU QUẢ	SƠN PHỦ NỘI THẤT
2	OEXPO ZOCO ALPES FOR INTERIOR SƠN PHỦ NỘI THẤT LÁNG MỊN	
3	OEXPO ZOCO ANDES FOR INTERIOR SƠN NỘI THẤT CAO CẤP	
4	OEXPO ZOCO EVERESTE FOR EXTERIOR SƠN PHỦ KHÁNG NÓNG NGOẠI THẤT	SƠN PHỦ NGOẠI THẤT
5	OEXPO ZOCO HIMALAYAH FOR EXTERIOR SƠN PHỦ NGOẠI THẤT CHỐNG THÂM VƯỢT TRỘI	
6	OEXPO ZOCO ALPES FOR EXTERIOR SƠN PHỦ NGOẠI THẤT BÓNG MỊN	
7	OEXPO ZOCO WATER PROOF SƠN CHỐNG THÂM	

UBND TỈNH LONG AN  
SỞ XÂY DỰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1620 /TB-SXD

Long An, ngày 14 tháng 6 năm 2017

**THÔNG BÁO**  
**TIẾP NHẬN HỒ SƠ CÔNG BỐ HỢP QUY**

Sở Xây dựng Long An có tiếp nhận Bản công bố hợp quy số 005/2017/4 Oranges ngày 09/6/2017 của Công ty 4 ORANGES CO., LTD.

Địa chỉ doanh nghiệp: Lô C02-1 KCN Đức Hòa 1, ấp 5, xã Đức Hòa Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

Công bố sản phẩm Sơn nhũ tương nội ngoại thất, nhãn hiệu: OEXPO, loại: (đính kèm phụ lục) phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về sản phẩm, hàng hóa vật liệu xây dựng QCVN 16:2014/BXD và được phép sử dụng dấu hợp quy (CR) có giá trị đến ngày 28/3/2019 (theo Giấy chứng nhận số 12-13(4ORS11-MR1-2017) ngày 08/6/2017 của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3).

Bản thông báo này chỉ ghi nhận sự cam kết của doanh nghiệp, không có giá trị chứng nhận cho sản phẩm Sơn nhũ tương nội ngoại thất, nhãn hiệu: OEXPO, phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật tương ứng.

Công ty 4 ORANGES CO., LTD phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm Sơn nhũ tương nội ngoại thất, nhãn hiệu: OEXPO, do mình sản xuất, kinh doanh và sử dụng./.

**Nơi nhận:**

- Cty 4 Oranges Co., LTD;
- Website Sở Xây dựng;
- Lưu: VP, KTXD.

**KT. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Đặng Thị Thúy Hà**

SỐN DỰ ÁN C4

Certificate of Registration



This is to certify that the Quality Management System of

**4 ORANGES CO., LTD**

Head Office and Factory: Lot C02-1, Duc Hoa 1 Industrial Zone, Hamlet 5, Duc Hoa Dong Commune, Duc Hoa District, Long An Province, Vietnam

Branch: 18/48, Block 1, Highway 1A, Binh Hung Hoa A Ward, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam

applicable to

**Manufacturing and trading paints and putty**

has been assessed and registered by NQA against the provisions of

**BS EN ISO 9001 : 2008**

This registration is subject to the company maintaining a quality management system, to the above standard, which will be monitored by NQA.

*M Comstay*

Managing Director

Certificate No:	49945
Date:	13 November 2015
Valid Until:	14 September 2018
EAC Code:	12/29



The use of the UKAS Accreditation Mark indicates accreditation in respect of those activities covered by the accreditation certificate number 015 held by NQA. NQA is a trading name of NQA Certification Limited, Registration No. 09351758. Registered Office: Warwick House, Hougham Hill Farm, Hougham Paga, Dunstable, LU5 5XJ, UK. This certificate is the property of NQA and must be returned on request.



Certificate of Registration



This is to certify that the Environmental Management System of

**4 ORANGES CO., LTD**

Head Office and Factory: Lot C02-1, Duc Hoa 1 Industrial Zone, Hamlet 5, Duc Hoa Dong Commune, Duc Hoa District, Long An Province, Vietnam

applicable to

**Manufacturing and trading paints and putty**

has been assessed and registered by NQA against the provisions of

**BS EN ISO 14001 : 2004**

This registration is subject to the company maintaining an environmental management system, to the above standard, which will be monitored by NQA.

*M. Combsley*  
Managing Director

Certificate No: E 5781  
Date: 29 October 2015  
Valid Until: 14 September 2018



The use of the UKAS Accreditation Mark indicates accreditation in respect of those activities covered by the accreditation certificate number 015 held by NQA. NQA is a trading name of NQA Certification Limited, Registration No. 09331758. Registered Office: Warwick House, Houghton Hall Park, Houghton Regis, Dunstable, LU5 2XJ, UK. This certificate is the property of NQA and must be returned on request.

SỐ DƯ ÁN D2

**4 Oranges Co., Ltd**

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611



**CÔNG BỐ**  
**TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA**

**SỐ: TCCS 578.10-2:2014/4 ORANGES**

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

**CÔNG BỐ**

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 578.10-2:2014/4 ORANGES**  
**BỘT TRÉT TƯỜNG NGOÀI NHÀ**
- Áp dụng cho hàng hóa: **BỘT TRÉT TƯỜNG NGOÀI NHÀ**  
**OEXPO POWDER PUTTY FOR EXTERIOR**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 01 tháng 11 năm 2014

**BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**P. TỔNG GIÁM ĐỐC**



*La Mỹ Phương*

17

## 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 579.10-2:2014/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

### CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: TCCS 579.10-2:2014/4 ORANGES  
BỘT TRÉT TƯỜNG TRONG NHÀ
- Áp dụng cho hàng hóa: BỘT TRÉT TƯỜNG TRONG NHÀ  
OEXPO POWDER PUTTY FOR INTERIOR

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 01 tháng 11 năm 2014

BAN TỔNG GIÁM ĐỐC *[Signature]*  
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



*La Mỹ Phương*

15

## 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 720.10-3:2014/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa I, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

### CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: TCCS 720.10-3:2014/4 ORANGES  
SƠN LÓT CHỐNG KIỀM TRONG NHÀ
- Áp dụng cho hàng hóa: SƠN LÓT CHỐNG KIỀM TRONG NHÀ  
OEXPO ALKALI FOR INTERIOR

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 1 tháng 11 năm 2014

BAN TỔNG GIÁM ĐỐC



TỔNG GIÁM ĐỐC

Ls Mỹ Phương

## **4 Oranges Co., Ltd**

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### **CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA**

**SỐ: TCCS 837.10:2016/4 ORANGES**

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: **Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.**
- Điện thoại: **(072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610**
- E-mail: **info@4oranges.com**

### **CÔNG BỐ**

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 837.10:2016/4 ORANGES  
OEXPO SUPER ALKALI PRIMER – NANO CLEAR FOR EXTERIOR  
SƠN LÓT CÔNG NGHỆ CAO - TRONG SUỐT**
- Áp dụng cho hàng hóa:
  - **OEXPO SUPER ALKALI PRIMER – NANO CLEAR FOR EXTERIOR**
  - **SƠN LÓT CÔNG NGHỆ CAO - TRONG SUỐT**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

*Đức Hòa, ngày 01 tháng 12 năm 2016*

**BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**

14

## 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 721.10-3:2014/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: **Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.**
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

### CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 721.10-3:2014/4 ORANGES  
SON LÓT CHỐNG KIỀM NGOÀI TRỜI**
- Áp dụng cho hàng hóa: **SON LÓT CHỐNG KIỀM NGOÀI TRỜI  
OEXPO ALKALI FOR EXTERIOR**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 1 tháng 11 năm 2014

BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

P. TỔNG GIÁM ĐỐC



*La Mỹ Phương*

21

# 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

## CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 806.10:2015/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

## CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 806.10:2015/4 ORANGES**  
**SƠN LÓT CÔNG NGHỆ CAO**
- Áp dụng cho hàng hóa: **SƠN LÓT CÔNG NGHỆ CAO**  
**OEXPO SUPER ALKALI PRIMER FOR EXTERIOR**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 1 tháng 11 năm 2014

**BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**CHỖ CHỮ CHỮ ĐÓNG**



SMIT CHEANCHARADPONG

SỐ DỰ ÁN F6

1

# 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

## CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 261.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

## CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 261.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES SƠN NƯỚC TRONG NHÀ CHẤT LƯỢNG CAO**
- Áp dụng cho hàng hóa: **SƠN NƯỚC TRONG NHÀ CHẤT LƯỢNG CAO OEXPO INTERIOR**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 01 tháng 11 năm 2014

**BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**



SMIT CHEANCHARADHONG



9

## 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (16 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 744.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

### CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: TCCS 744.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES  
SƠN DÈ LAU CHÙI
- Áp dụng cho hàng hóa: SƠN DÈ LAU CHÙI  
OEXPO EASYWIPE

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 01 tháng 11 năm 2014



SMIT CHEANCHARADPONG

5

## 4 Oranges Co., Ltd

Lô C02-1 Dục Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Dục Hoa Đông, Dục Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 685.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

### CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: TCCS 685.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES  
SƠN NƯỚC NỘI THẤT SATIN 6+1
- Áp dụng cho hàng hóa: SƠN NƯỚC NỘI THẤT SATIN 6+1  
OEXPO SATIN 6+1 FOR INTERIOR

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 01 tháng 11 năm 2014



TCCS 685.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4ORANGES; Lần soát xét: 02; Ngày hiệu lực: 01/11/2014;

Page 1 of 5

22

## 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 815.1(P/T/D/A/WHITE):2016/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

### CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 815.1(P/T/D/A/WHITE):2016/4 ORANGES**  
**SƠN NỘI THẤT CAO CẤP BÓNG CỨNG**
- Áp dụng cho hàng hóa: **SƠN NỘI THẤT CAO CẤP BÓNG CỨNG**  
**OEXPO TOPONE**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 01 tháng 01 năm 2016



**BIÊN TẬP GIÁM ĐỐC**  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**

SMIT CHEANCHAKADPONG

**4 Oranges Co., Ltd**

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

**CÔNG BỐ  
TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA**

**SỐ: TCCS 739.10-2:2014/4 ORANGES**

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

**CÔNG BỐ**

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 739.10-2:2014/4 ORANGES  
SON TRẮNG**
- Áp dụng cho hàng hóa: **SON TRẮNG  
OEXPO CEILING-WHITE**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 1 tháng 11 năm 2014  
BAN TỔNG GIÁM ĐỐC



SMIT CHEANCHARADPONG

4  
**4 Oranges Co., Ltd**

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

**CÔNG BỐ  
TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA**

**SỐ: TCCS 689.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES**

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: **Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.**
- Điện thoại: **(072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610**
- E-mail: **info@4oranges.com**

**CÔNG BỐ**

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 689.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES  
SƠN NƯỚC NGOÀI TRỜI**
- Áp dụng cho hàng hóa: **SƠN NƯỚC NGOÀI TRỜI  
OEXPO RAINKOTE**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

*Đức Hòa, ngày 01 tháng 11 năm 2014*

**BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**  
  
SMIT CHE-ANCHAKADIPONG

## 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 693.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

### CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: TCCS 693.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES  
SƠN NƯỚC BÓNG NGOÀI TRỜI
- Áp dụng cho hàng hóa: SƠN NƯỚC BÓNG NGOÀI TRỜI  
OEXPO SATIN 6+1

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 01 tháng 11 năm 2014



## 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 740.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com
- Tiêu chuẩn số: **TCCS 740.1(P/T/D/A/WHITE)-2:2014/4 ORANGES**  
**SƠN BÓNG CHỐNG THẨM NƯỚC**
- Áp dụng cho hàng hóa: **SƠN BÓNG CHỐNG THẨM NƯỚC**  
**OEXPO SUPERCLEAN**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 01 tháng 11 năm 2014



**4 Oranges Co., Ltd**

Lot C02-1 Duc Hoa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Duc Hoa Dong, Duc Hoa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

**CÔNG BỐ  
TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA**

**SỐ: TCCS 575.1(P/T/D/A/WHITE)-1:2014/4 ORANGES**

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**  
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.

- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610  
- E-mail: info@4oranges.com

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 575.1(P/T/D/A/WHITE)-1:2014/4 ORANGES**  
**SƠN GIẢM NÓNG, CHỐNG THẨM**

- Áp dụng cho hàng hóa: **SƠN GIẢM NÓNG, CHỐNG NÓNG**  
**OEXPO HYBRIDKOT**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.

Đức Hòa, ngày 01 tháng 11 năm 2014

**BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**  
  
SMIT CHEANCHARADPONG



## 4 Oranges Co., Ltd

Lot C02-1 Đức Hòa 1 Industrial Park, Hamlet 5, Đức Hòa Đông, Đức Hòa, Long An, Vietnam.  
Tel: (84 - 72) 3779 601 (18 lines) - Fax: (84 - 72) 3779 611

### CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

SỐ: TCCS 836.10:2016/4 ORANGES

- Doanh nghiệp: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**
- Địa chỉ: Lô C02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
- Điện thoại: (072) 3 779.601 - Fax: (072) 3 779 610
- E-mail: info@4oranges.com

### CÔNG BỐ

- Tiêu chuẩn số: **TCCS 836.10:2016/4 ORANGES  
OEXPO UMAX**
- Áp dụng cho hàng hóa: **OEXPO UMAX  
SƠN CHỐNG THÂM PHA XI MĂNG**

Doanh nghiệp cam kết sản xuất kinh doanh hàng hóa theo đúng tiêu chuẩn cơ sở công bố nêu trên.



# CÔNG TRÌNH TIÊU BIỂU



CÔNG TRÌNH: CHUNG CƯ TÂN MAI  
Địa chỉ: QL 1A, Tân Tạo, Bình Tân, TP. HCM



CÔNG TRÌNH: TRỤ SỞ CÔNG AN HUYỆN XUYỀN MỘC, BR - VT  
Địa chỉ: Huyện Xuyên Mộc, BR - VT

VIỆN VẬT LIỆU XÂY DỰNG  
VĂN PHÒNG CHỨNG NHẬN



# GIẤY CHỨNG NHẬN HỢP QUY *Certificate of Conformity*

Số ( No.): 139/2020/DNSX-VLXD

Chứng nhận sản phẩm/*Certifies that the product*  
**SƠN TƯỜNG DẠNG NHŨ TƯƠNG – SƠN PHỦ NỘI THẤT**  
*Emulsion Paints - Interior Paints*

Được sản xuất bởi/*Manufactured by*  
**CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**  
*4 Oranges Co., Ltd*

Địa chỉ: Lô C-02-1, Khu Công nghiệp Đức Hòa 1, ấp 5, xã Đức Hòa Đông,  
huyện Đức Hòa, tỉnh Long An, Việt Nam  
*Address: Lot C-02-1, Duc Hoa 1 industrial zone, hamlet 5, Duc Hoa Dong commune,  
Duc Hoa district, Long An province, Vietnam.*

**Phù hợp với/ Conform to QCVN 16: 2019/BXD**

**Công ty được phép sử dụng dấu hợp quy**  
*Company can bear the Quality Mark*



Phương thức đánh giá/*Type of product certification systems*

**Phương thức 5 theo Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012**  
*System No.5 according to Circular No.28/2012/TT-BKHCN 12<sup>th</sup> Dec 2012*

**Giấy Chứng nhận và dấu hợp quy có giá trị từ/ Valid from:**  
**06/08/2020 đến/until 05/08/2023**

**GIÁM ĐỐC VP**  
*Director of BoC*

**Trần Thị Thu Hà**



**Nguyễn Văn Huỳnh**

**VLXD**

BỘ XÂY DỰNG  
VIỆN VẬT LIỆU XÂY DỰNG

Số: 210/QĐCN-VLXD

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 06 tháng 08 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**

V/v: Chứng nhận chất lượng sản phẩm

**VIỆN TRƯỞNG VIỆN VẬT LIỆU XÂY DỰNG**

Căn cứ Điều 52 của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật ban hành ngày 30/6/2006;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Viện Vật liệu xây dựng;

Căn cứ yêu cầu của Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về sản phẩm hàng hoá VLXD;

Căn cứ Kết quả thẩm tra hồ sơ đánh giá;

Xét đề nghị của Giám đốc Văn phòng chứng nhận.

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.** Cấp Giấy Chứng nhận hợp quy số 139/2020/DNSX-VLXD cho sản phẩm:

**SƠN TƯỜNG DẠNG NHŨ TƯƠNG – SƠN PHỦ NỘI THẤT**

(Danh sách nhãn hiệu sản phẩm kèm theo)

Được sản xuất bởi: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**

Địa chỉ: Lô C-02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, ấp 5, xã Đức Hòa Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An, Việt Nam.

**Phù hợp với Quy chuẩn QCVN 16:2019/BXD – Nhóm sản phẩm VLXD khác**

**Điều 2.** Công ty 4 Oranges Co., Ltd phải đảm bảo duy trì và cải tiến chất lượng của sản phẩm trong quá trình sản xuất đáp ứng với các yêu cầu của Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia QCVN 16:2019/BXD. Công ty được phép sử dụng dấu chất lượng trên các sản phẩm đã đánh giá chứng nhận.

**Điều 3.** Giấy Chứng nhận hợp quy và dấu hợp quy có giá trị sử dụng từ ngày 06/08/2020 đến 05/08/2023. Trong thời gian hiệu lực của Giấy Chứng nhận, Công ty chịu sự đánh giá giám sát của Viện Vật liệu xây dựng định kỳ 12 tháng/lần.

Nơi nhận: 

- Công ty 4 Oranges Co., Ltd;
- Lưu VPCN; Hồ sơ đánh giá.



**PHÓ VIỆN TRƯỞNG**

*Nguyễn Văn Huỳnh*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
-oOo-

## BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 007/0820/CB-HTKH

Tên tổ chức: **CÔNG TY 4 ORANGES CO., LTD**

Địa chỉ: Lô C-02-1, Khu Công Nghiệp Đức Hòa 1, Ấp 5, Xã Đức Hòa Đông, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, Việt Nam.

Điện thoại: (84-72) 3779601 – Fax: (84-72) 3779611

E-mail: admin@4oranges.vn

### CÔNG BỐ

Sản phẩm : SƠN TƯỜNG DẠNG NHŨ TƯỜNG – SƠN PHỦ NỘI THẤT

Kiểu/loại : NỘI THẤT

Nhãn hiệu : (danh sách nhãn hiệu sản phẩm kèm theo)

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật QCVN 16:2019/BXD, do công ty 4Oranges Co.,Ltd sản xuất.

Tổ chức chứng nhận đánh giá: Viện Vật Liệu Xây, cấp giấy chứng nhận Hợp Quy số 139/2020/DNSX-VLXD, theo Quyết định số 210/QĐCN-VLXD, ngày 06 tháng 08 năm 2020.

Phương thức đánh giá : phương thức 5.

Giấy chứng nhận và dấu Hợp Quy có giá trị sử dụng từ ngày : 06/08/2020 đến ngày 05/08/2023.

Công ty 4 Oranges Co.,Ltd cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm như trên do mình sản xuất, kinh doanh.

Tp. HCM, ngày 08 tháng 08 năm 2020

**Ban TỔNG GIÁM ĐỐC**



## DANH SÁCH TÊN VÀ NHÃN HIỆU SẢN PHẨM

### SƠN NHỮ TƯƠNG NỘI THẤT

Được sản xuất bởi công ty 4 Oranges Co.,Ltd

(Kèm theo Giấy chứng nhận hợp Quy số 139/2020/DNSX-VLXD và Quyết định số 210/QĐCN-VLXD ngày 06 /08/2020 của Viện Vật liệu xây dựng về việc chứng nhận chất lượng sản phẩm. Phù hợp với Quy chuẩn QCVN 16:2019/BXD)

### NHÃN HIỆU POLY

STT	TÊN SẢN PHẨM TIẾNG ANH	TÊN SẢN PHẨM TIẾNG VIỆT
1	POLY FOR INTERIOR	SƠN NƯỚC TRONG NHÀ



UBND TỈNH LONG AN  
SỞ XÂY DỰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 3503/TB-SXD

Long An, ngày 08 tháng 9 năm 2020

**THÔNG BÁO**  
**TIẾP NHẬN HỒ SƠ CÔNG BỐ HỢP QUY**

Sở Xây dựng Long An có tiếp nhận Bản công bố hợp quy số 007/0820/CB-HTKH ngày 08/8/2020 của Công ty 4 ORANGES CO., LTD.

Địa chỉ doanh nghiệp: Lô C02-1 KCN Đức Hòa 1, ấp 5, xã Đức Hòa Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

Điện thoại: (84-272)3779601 – Fax: (84-272)3779611

Email: admin@4oranges.vn

Công bố sản phẩm Sơn nhũ tương nội thất, nhãn hiệu, kiểu loại: (đính kèm danh sách) phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về sản phẩm, hàng hóa vật liệu xây dựng QCVN 16:2019/BXD và được phép sử dụng dấu hợp quy (CR) có giá trị đến ngày 05/8/2023 (theo Quyết định số 210/QĐCN-VLXD ngày 06/8/2020 kèm Giấy chứng nhận số 139/2020/DNSX-VLXD ngày 06/8/2020 của Viện Vật liệu Xây dựng).

Bản thông báo này chỉ ghi nhận sự cam kết của doanh nghiệp, không có giá trị chứng nhận cho sản phẩm Sơn nhũ tương nội thất, phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật tương ứng.

Công ty 4 ORANGES CO., LTD phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm Sơn nhũ tương nội thất, do đơn vị sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng.

**Nơi nhận:**

- Cty 4 Oranges Co., LTD;
- Website Sở Xây dựng;
- Lưu: VP, QLXD.



# CÔNG TRÌNH TIÊU BIỂU



CÔNG TRÌNH: TÒA NHÀ BMC (CAO ỐC VP BMC)  
Địa Chỉ: 268 Bến Chương Dương, Quận 1, TP. HCM



CÔNG TRÌNH: NHÀ THI ĐẤU ĐA NĂNG HUYỆN XUYỀN MỘC, BR-VT  
Địa Chỉ: Tt. Phước Bửu, H. Xuyên Mộc



# CÔNG TRÌNH TIÊU BIỂU



CÔNG TRÌNH: SÂN GOLF DIAMOND BAY  
Địa Chỉ: Phước Đồng, Nha Trang, Khánh Hòa



CÔNG TRÌNH: UBND TỈNH KHÁNH HÒA  
Địa Chỉ: Trần Phú, Nha Trang

# CÔNG TRÌNH TIÊU BIỂU



CÔNG TRÌNH: NHÀ PHỐ

Địa Chỉ: Kdc T30, Nguyễn Văn Linh, Bình Chánh, Q. Bình Tân, TP.HCM



CÔNG TRÌNH: BIỆT THỰ

Địa Chỉ: Bùi Tư Toàn, P. An Lạc, Bình Tân, TP. HCM